



*Chochyètâ kantonale  
di patêjan fribordzê*

WWW.patoisants.ch

# Athinbyâye di délègâ le 26 dè mâ 2022 ou kabare dou Tiyo a Matran

## 1. Ourâye de l'athinbyâye

A 14 j'arè è 8 minutè, le prèjidan Marcel Thürler arè l'athinbyâye. I kouâ la binvinyète a ti è totè, in partikuli a Madama Sylvie Bonvin-Sansonens, konchiyère d'Etha ke l'è aplôdi.

Nion l'a a rémolâ chu l'ouâdre dou dzoua.

No j'an le piéji d'oure le kâ d'Intre-No ke no rëdzoyè avui 4 tsan. Bravo è mèrthi !

Na menuta dè tyêja po to no minbro è lè mantinyârè : Albert Bovigny, Alice Romanens, Paul Girard, Francis Brodard ke chon modâ po le gran patchi

## 2. Nominachyon di chkrutateu

Hubert Brodard, Albert Kolly è Hubert Brodard chon nomâ

## 3. Patarafa de l'athinbyâye dè 2019 ou Krè

La patarafa l'è akcheptâye chin rêmârka è avui on lordo mèrthi a Robert Kolly ke l'a rëdijâ.

## 4. Prèjintachyon di konto 2020-2021

Le novi bochè, Irénée Braillard, no prèjintè lè konto. In 2020, no j'an on bënëfitho dè 381,20. La fortèna chè montè a 17'809,30

In 2021, no j'an on bënëfitho dè 522,85. la fortèna l'è a 18'332,15.

Jean-Louis Thorimbert demandè yo lè l'ardzin dou dikchenéro ?

Marcel rëbrèke ke l'è pâ la kantonale, l'è on konto privâ dou dikchenéro. La kantonale l'a djëmé betâ d'ardzin po le dikchenéro.

## 5. Rapouâ di vèrifikateu

Albert Kolly è Tobi Gremaud l'an vèrifiâ lè konto è konfirmon ke to l'è in ouâdre. Propoujon dè lè j'akcheptâ. Merthi i vèrifikateu.

## 6. Aprobachyon di konto 2020-2021

Lè konto 2020 è 2021 chon akchèptâ a l'unanimitâ. Fèlichitachyon ou bochè.

## 7. Prèjintachyon dou budjè 2022

Po 2022 le budjè prèjadjè 11'300.- dè dèpinchè. La Loro l'a konfirmâ dè no bayi 9'000.- po lè kour dè patê.

## 8. Aprobachyon dou budjè 2022

Le budjè l'è akcheptâ kemin prèjintâ.

## 9. Elèkchyon di vèrifikateu 2023

Chon Albert Kolly è Tobi Gremaud ke vèrifièron lè konto 2022.

## 10. Rapouâ dou prèjidan

Dou 2019 a 2022, no j'an pâ fê gran tsouja a kouja dou covid, ma kan mimo dèvejâ le patê.

Le 14 dè chaptanbre, le patê l'èthê a l'anâ ou tsathi dè Bulu. Mèrthi Carmen !

Mècha in patê in 2019 i j'Invouètè è 2020 a Vounetz. Gran bravo i kà di patèjan è a Anne-Marie Yerly è a Roland po le patê è la mujika.

On gran mèrthi a hou ke bayon lè kour din lè CO, lè j'amikalè è l'Uni Pop

Mèrthi ou j'animateu dè Radio-Friboua : André Piccand è Denis Romanens.

Mèrthi a Maxime, on dzouno ke l'a bin dévejâ le patê a Radio-Friboua.

5'000 dikchenéro chon dza vindu. Fô in réinprimâ. On in travè on bokon

pèrto. L'y a achebin l'aplikachyon po smartphone.

Intrè-tin dou Covid, no chin chayi po akutâ di tèâtro k'on amâ tan !

Mèrthi a Carmen Buchiller è Jacques Jenny ke l'an préparâ la chanchubilijachyon ou patê din lè j'èkoulè primêre, (8H) po motivâ lè j'èkouli dèvan le CO.

*Carmen* èchplike in franché : en décembre 2019, séance avec le Senof et le Sercice de la culture. Les séances de sensibilisation avec schéma des leçons préparées par Jacques et Carmen ont été présentées. Rendez-vous le 31 mars avec le Conseil d'Etat pour la suite.

Mèrthi a Jacques è Carmen ! Fô alâ pye yin ! L'è chu le bon tsemin! Mèrthi Sylvie po to chin ke t'â fê !

Parola a *Sylvie Bonvin-Sansonens*. L'è na kouètsou de la Brouye.

No j'adrèthe kotyè mo in patê. Elle nous parle du site de l'Etat où on peut trouver des œuvres du patrimoines telles que « Les lettres de mon moulin », « Cahier du patois du musée gruyérien »,

« Dossier de candidature à l'Unesco pour la montée à l'alpage ».

En 2020, 3 à 6 unités de cours de patois dans les CO.

« Le patois est notre identité collective, il relie nos générations, nos racines »

Marcel rëmarhyè Madama la konchière d'Etha po chon chotin è chon

achyin.

Aktività 2021 : Mèrthi ou j'amikalè po lè tèâtro in patê. La famiye Bilan l'è

dakouâ po organijâ la mècha i j'Invouètè le 14 dou mi d'ou 2022.

### **11. Fitha internationale di patèjan**

L'è lè 20 è 21 dè chaptanbre a Porrentruy. L'y a 7-8 fribordzè ke l'an fê di

j'èkri. L'y arè di novi mantinyârè ! Fudrè ch'inchkritre po la fitha tanty'ou 30 dou mè d'âvri. No j'oudrin in kâr la demindze. Le kà d'Intrè-No tsantèrè la mècha.

### **12. Site internet « patoisants.ch »**

Totè lè j'informachyon chon chu le chitse .Che i budzè, lè dzin van vuityi.

Fô li bayi a medji ti lè dzoua.

### **13. Rapouâ di j'amikalè**

Parola a Charlotte Fissler po **Lè Takounè** : Du 2020, pâ gran tsoujè ! Le dzoua d'ora è le week-end ke vin, l'y a le tèâtro ou Krê « Le jule ». Cécile

Mettraux l'a reprê lè vèyè dè patè è Colette Esseiva lè kour i CO è a l'Unipop.

**Intrè-No de la Charna** : René Kolly : Lè inke ou Tiyo ke no j'an lè kour è lè rinkontrè dè patê. Mèrthi i karbatyé, chin oubyâ lè j'animateu : Gérald, Jacky, Marie-Thérèse è Noëlla ke va tanty'a Estavayer-le-Lac din la méjon dè rèpou. L'outon pachâ, nouthron kà l'a rèprè lè rèpètichyon. Nouthra ètyipâ dè tèâtro inkotchè 2 pithè : « Kan l'amihyâ chin mèhiè » dou Kapitène Yerly è na krèachyon dè nouthrè dzin : Christel Carrel avui Madeleine Bourguet « Lè 75 an dè l'onhyo Luvi », tranchlatâye pè Raymond Gachet. Le 29 dè mé l'y arê la mècha di patèjan a Trivô. « Le pye bi patè, lè chin kon a aprè a dèvejâ din cha kotse ! » « To dè bon a vo ti, èmi dou patè è dè kothemè ».

**La Grevire** : Lè Maxime, on to dzounè ke fâ le rapouâ. Lè rinkontrè dou patê tinyon na pyathe inportinta din l'okupachyon di patèjan. A Tsèrlin, Alodie Philipona, Hubert Brodard, Joseph Comba, chèkondâ pè Jean-Marie Liard è Bernard Perritaz animon lè kour le dumidzoua è le dévêlené. Avui totè lè j'amikalè dou tchinton, no j'an partichipâ a la fitha di venyolan le 20 dè juyè 2019. Le 14 dè chaptanbre, dèje la rèchponchabilitâ dè Carmen Buchiller, dzornâye dou patê. Na mache dè dzin chè chon rètrovâ din la kour dou tsathi dè Bulô. No j'an jou la mècha dou chovinyi po 2020, a Chorin, chèlèbraye in patê pè l'èrmounè Dominique Fragnière. Po l'athinbyâye dè l'amikala, pu po lè dzin, la tropa di j'akteu prèjintèrè na komèdiya in patê « De la bije, di j'inpou è tyè onkora ». Pithe tranchlatâye pè Dzojè Konba è apuyinti pè Christine Overney-Ruffieux. Le 2 d'oktobre, no j'arin on goutâ po to no minbro. Mèrthi a Dzojè Konba, prèjidan d'anâ po to chon travô po l'amikala. Mèrthi a Marcel Thürler, prèjidan dè l'amikala è dou tchinton po to le travô ke fâ po dèfindre le patê. Koujo on bi furi è pra dè dzouyo a kurtiyi chi bi patê.

**Lè Yêrdza** : Jean-Jaquet : Apri la kouèrla ke l'a to paralijâ, no j'an rèprè nouthrè j'aktivitâ. Lè kour dè patê avui Antoine Aubry a Chomintchi è ou Kolorado a Méjire avui Huguette Clerc è Noëlle Margueron. Mèrthi à ti.

Match i kârtè ou Tathèlâ, loto in patê kriyâ pè Djan-Luvi Torinbê ke l'a amenâ bin di dzin. No j'an jou l'athinbyâye avui le goutâ dè l'amikala. I rèmarhyè Marcel Thürler è chon komité, lè j'animateu dè Radio-Friboua

è ti hou ke chè dèvouan po la tsèvanthe dè nouthron bi lingâdzo.

#### 14. Divê

*Bernard Chaney* chouètè to dè bon a Dzojè Konba è le mèya po cha chindâ.

(L'è djuchto chayi dè l'èpetô è èchkujâ).

*Denis Romanens* l'a le piéji d'ithre inke. I no fâ rèmarkâ lè 700.- po lè 2 j'animateu din lè konto. A tsakon 350.- ! L'è pa po lè fran ma po fère tsèvanthi le patè !

*Carmen Buchiller* : lè 23-24 juyè a Planfayon, animachyon in patê.

*Michel Cudré-Mauroux* : Po la fitha internationale, Mècha dè Chin Nikolé.

Lè Yêrdza chon lè binvinyè !

*Djan-Luvi* rèmarhyè le prèjidan, to l'è hyâ, na mache dè ranchenyèmin. L'è formidâbyo !

*Marcel* rèmarhyè Madama Sylvie Bonvin-Sansonnens po chin ke no j'a dre è chin ke va adi fére po le patê.

Mèrthi ou komité kantonal. Invoidè mè di gougenètè, di foto... po le chitse. Merthi a ti. Mèrthi a ti hou ke chè bèton dèvan po tsèvanthi le patê ! Bouna demindze è bi tsotin !

L'è 15 arè 45.

Vouthra grâta-papê  
*Rose-Marie L'Homme*